

Jeanne Moreau

PHOTO JEAN GOUPIL, La Presse

En fait, on m'a demandé la pauvreté

JEAN BEAUNOYER

etait davantage un spectacle qu'une conférence de presse, qu'animait hier leanne Moreau à Joliette. Un spectacle intime où elle manifestait sa vérité, sa complicité avec la vie et une remarquable clarté d'esprit face à son métier et aux gens qui l'entourent. Evitant les banalités bituellement qui fuser dans ce ; de rencontres, leanne h au qui refuse qu'on l'apelle Madame, a fascine les journalistes qui s'accrochaient à leur crayon pour ne rien perdre des propos d'une femme qui a de si belles choses a dire.

Elle a joué 214 fois depuis décembre 86 à Paris Le récit de la servante Zerline et présente cette pièce à succès à la salle Rolland-Brunelle, dans le cadre du festival d'été de Lanaudière, du 18 au 21 juillet. Il s'agit de l'adaptation du cinquieme chapitre du roman Les irresponsables d'Hermann Broch, mise en scène par Klaus-Michael Grüber, Jeanne Moreau a si bien compris et rendu le personnage qu'elle s'est méritée le trophée Molière de la meilleure comédienne en mai dernier à Paris.

«Mais je ne sais pas encore qui elle (Zerline) est. Le trophée Molière m'a surpris, émue. J'ai vu le temps comme un accordéon. Cette reconnaissance m'a permise de mesurer le chemin parcouru. Je me revoyais à mes débuts en sortant de l'école. C'est rare qu'on se souviennne des choses parce que nous, les comédiens, nous vivons toujours un rôle comme s'il s'agissait de la première fois. En ce sens, nous n'avons pas de mémoire. Nous n'établissons aucun lien avec des rôles du passé: ça n'a aucun rapport avec Le journal d'une femme de chambre. Et puis, une femme de chambre et une

servante, ce n'est pas pareil ». Il faut l'entendre par la suite, raconter cette étrange complicité avec Klaus-Michael Grüber, le metteur en scène qu'elle respecte profondément:

« Après deux semaines de répétitions, j'ai failli renconcer. Nous avons tendance à être séduit(e) par ce qui brille, par des rôles éclatants. Cette femme (Zerline) n'a pas de culture, c'est le vide mais elle a beaucoup écouté. Vous savez, les gens qui possèdent un riche vocabulaire sont habiles et ils peuvent facilement noyer le poisson... En fait, on m'a demandé la pauvreté. Je n'ai jamais eu autant le trac. Je n'avais plus rien pour m'appuyer. Il fallait oublier les succès passé, les acquis, le métier: il fallait tout recommencer à

«De plus, je n'étais pas sécurisée par les répétitions. Klaus parlait une heure et demie et moi cinq minutes à chaque fois. Alors je lui ai demandé de jouer devant lui tout le texte et d'en discuter par la suite. La seule directive qu'il m'avait donné fut d'être simple, modeste et rien. l'ai demandé un temps de réflexion. Il m'a pro-

posé une marche de quelques heures et en marchant sous la pluie, la réponse a éclaté dans mon esprit, c'était oui!»

Zerline a beaucoup changé Jeanne Moreau.

«Avant j'étais plus capricieuse. l'ai une extrême patience maintenant avec Zerline. Elle m'a appris à dire oui. Elle m'a beaucoup appris en tant que comédienne et femme. l'ai toujours eu une disposition naturelle pour la reconnaissance. Quand on malmène les gens, on n'arrive pas à un grand résultat. Sage, moi? l'espère. Il est temps de s'y mettre. Il faut taire la pensée et écouter l'instinct. Il faut être un peu bête quoi!»

Et le cinéma? Et la vie? Parce que Jeanne Moreau a choisi de parler des deux. De les imbriquer!

«Le cinéma français est en crise mais ailleurs aussi il est en crise. On arrive à la fin de quelque chose qui annonce le début que quelque chose d'autre. Le cinéma c'est le miroir du monde. On ne traite plus par exemple du rapport homme-femme comme dans les années 60. Certaines vedettes émergent plus facilement parce que les médias sont plus importants. Résisteront-elles? Vous savez, tout être humain a la vie difficile avec des obstacles sur le chemin. Les gens sont plus ou moins résistants et ils arriveront s'ils le veulent vraiment. Dans notre métier, nous sommes prévilégiés parce que nous choisisssons ce que nous voulons être. Nous pouvons vivre l'harmonie parce qu'on peut être ce qu'on doit être, avec qui on veut être et là où on veut être alors que tant de gens vivent dans l'inconfort de l'existence avec tant d'illu-

À la traditionnelle question: préférez-vous le cinéma ou le théâtre? Elle a cette remarquable réponse : «C'est comme demander à un enfant, tu préfères ton père ou ta mère?»

Tout aussi remarquable, ce magistral coup de pied au derrière du snobisme intellectuel-

«J'ai vu de grands acteurs jouer des auteurs mineurs. La noblesse est partout. Et moi j'éprouve beaucoup de plaisir à être choisie, encore aujour-d'hui j'attends».

Et la chanson? Elle a chanté. Et avec un certain succès pour ne pas dire mieux.

«Dans le film à petit budget Jules et Jim, je n'arrêtais pas de fredonner «Elle avait des bagues à chaque doigt...» et puis on a engagé un ingénieur du son pour incorporer la chanson au film. J'ai gravé deux al-bums et j'ai écris des chansons. l'aimerais bien prochainement faire un spectacle de chan-

Et subitement, le nom de François Truffault a été prononce: «S'il était vivant, je parlerais et disons que je serais prète à affronter son mécontentement mais il est mort et tout ce que je peux dire...C'est dommage! La vie est un paysage et j'ai perdu des arbres.»

Ainsi s'exprimait une belle femme, en toute grace.

ESTIVAL DE LANAUDIÈRE

Un peu de Ravel, un peu de Strauss, et la soirée est agréable

CLAUDE GINGRAS

Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal a monté deux spectacles pour le présent Festival de Lanaudière. Fin juin, c'était Les Joyeuses Commères de Windsor, de Nicolai (en français, d'où ce titre). Maintenant, c'est L'Enfant et les Sortilèges, la fantaisie lyrique de Ravel sur un texte de Colette, à laquelle on a ajouté, pour compléter la soirée, une adaptation, en anglais, du deuxième acte de la plus fameuse opérette de Johann Strauss, Die Fledermaus (ou «La Chauve-souris»).

Annonce il y a quelques jours seulement, Fledermaus semble avoir été programmé un peu au dernier moment, lorsqu'on s'est rendu compte que le Ravel faisait une heure à peine.

Le spectacle Ravel-Johann Strauss est donné deux fois. Après une première, vendredi soir, en l'église de Lanoraie, la petite troupe se transporte ce soir à Repentigny, en l'église de la Purification.

Au moment de mettre sous presse, la direction du Festival nous fait savoir que les enfants accompagnés de leurs parents se-ront admis gratuitement ce soir à Repentigny.

L'Enfant et les Sortilèges ouvre la soirée. À travers la stylisation très libre de Jean Herbiet et malgré une distorsion intermittente du texte, attribuable à une diction inégale et à la réverbération du lieu (une église n'est pas un théâtre - pas au sens physique, en tout cas), le petit scénario est assez clairement reconstitué et le spectateur suit l'action sans trop de difficulté.

Le personnage central — l'Enfant, puni de sa paresse et à son tour harcelé par les animaux et objets sur lesquels il s'était vengé de sa punition — est resté intact. Comme le veut la partition, le rôle est chanté par une jeune femme en costume d'écolier. Marie Laferrière — le seul des onze interprètes qui ne soit pas attaché à l'Atelier lyrique - est parfaitement vraisemblable de voix et d'expression. Elle est d'ailleurs l'un des rares participants à dire le texte d'une façon toujours intelligible et dans le style.

Pour des raisons d'économie, la scénographie (costumes seulement, certains éléments de décor devenant effectivement personnages) est réduite à l'essentiel et un piano remplace l'orchestre. Le piano est d'ailleurs au milieu des chanteurs; il est aussi le pupitre sur lequel l'Enfant fait ses devoirs (ou plutôt, refuse de les faire).

Les personnages qui entourent l'Enfant - vingt au total, et répartis entre plusieurs chanteurs et chanteuses, comme cela se fait toujours, à la scène et au disque sont tous en smoking. Seuls des chapeaux et autres accessoires semblables, remplacés à vue d'oeil selon les situations, caractérisent ces personnages, qu'il s'agisse de l'Arithmétique qui assaille l'Enfant, de l'Horloge qu'il a déréglée, de l'Écureuil qu'il a pique avec sa plume, de l'Arbre dont il a déchiré l'écorce.

Dans un bref commentaire, le metteur en scène décrit L'Enfant et les Sortilèges comme un ouvrage «tout frissonnant d'enfance, de tendresse, d'humour et de cruauté». Mais sa réalisation ne rend qu'une partie de cette atmosphère. Dans les circonstances, il n'était sans doute pas possible de faire mieux. Le résultat reste quand même honorable et même intéressant.

Marie Laferrière, je l'ai dit, est remarquable. D'autres le sont aussi, dans des rôles plus brefs: Chantal Lambert, bonne voix, geste et regard toujours significatifs; Michel Lepage, imposant, très à l'aise, voix solide; Hélène Fortin, très musicale.

Le Fledermaus passe quand même mieux. Tout d'abord, l'orchestre de Johann Strauss se «résume» mieux au piano que celui, très coloré, de Ravel — bien que Michael McMahon soit exemplaire dans les deux cas. Ensuite, cette adaptation du deuxième acte de Die Fledermaus permettait une réalisation scénique plus facile. C'est la fête chez le Prince Orlofsky et les hommes qui chantaient dans l'Enfant ont gardé leur smoking, de même que la chanteuse qui interprète le Prince (rôle travesti); les autres femmes sont, bien sûr, en robe de soirée.

Maria Popescu (Orlofsky) possède une bonne voix mais elle est un peu lourde et, comme plus tôt en Mère de l'Enfant, elle ne porte pas assez d'attention à la diction. En revanche, tous les invités jouent avec naturel et chantent bien. De la distribution se détachent Kenneth Beal et, cette fois encore, Michel Lepage.

À la direction musicale des deux oeuvres, Raffi Armenian obtient un certain relief dans le Ravel et confère un certain charme au Strauss.

SPECTACLE RAVEL-JOHANN STRAUSS. Production: Atelier lyrique de l'Opera de Montreal Vendredi soir, eglise de Lanoraie. Reprise ce soir, 20 h, eglise de la Purification, Repentigny. Dans le cadre du Festival d'ete de Lanau

L'Enfant et les Sortilèges, fantaisie lyrique, texte de Colette, musique de Maurice Ravel (1920-24).

Distribution:

L'Enfant: Marie Laferrière, mezzo-soprano La Mere, la Tasse chinoise et la Libellule Maria Popescu, mezzo-soprano

La Princesse, le Feu et le Rossignol: Helene Fortin, soprano La Chauve-souris, l'Ecureuil et un Patre Chantal Lambert, soprano

La Chatte et une Pastourelle: Adrienne Sa

La Bergere de salon: France Frenette, so

L'Arithmétique, la Théière et la Rainette Kenneth Beal, tenor Le Fauteuil et l'Arbre: Claude Grenier, ba

L'Horloge: Duncan Campbell, baryton Le Chat: Michel Lepage, baryton

Une Bete: Gregory Atkinson, baryton

Adaptation, en traduction anglaise, du deuxieme acte de *Die Fledermaus*, operette en trois actes, livret de Haffner et Genee, musi-

e de Johann Strauss fils (1874).

Distribution: Le Prince Orlofsky, jeune noble russe: Ma-ria Popescu, mezzo-soprano

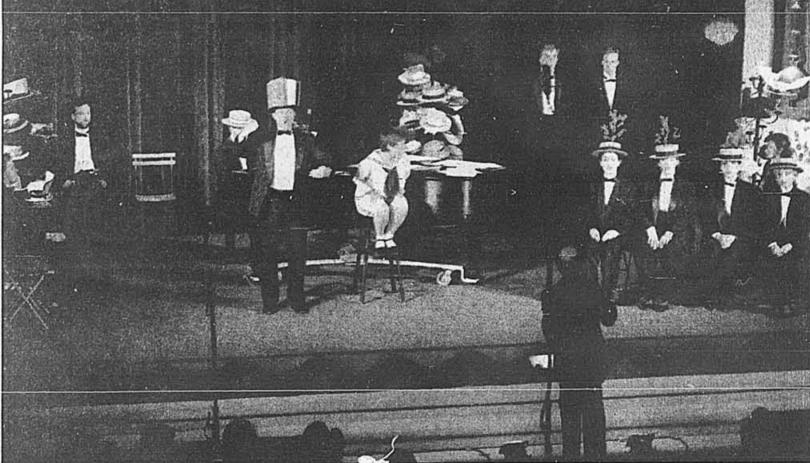
Gabriel von Eisenstein, riche banquier viennois: Kenneth Beal, tenoi Rosalinde, sa femme: France Frenette, so

Adele, leur servante: Helene Fortin, sopra-

Dr Falke, ami de Eisenstein: Duncan Campbell, baryton Frank, gouverneur de prison: Michel Lepa ge, baryton

Ida: Chantal Lambert, soprano Deux invites: Gregory Atkinson et Claude

Scenographie: Jean Bard Eclairages: Manon Choiniere Choregraphie: Therese Cadrin-Petit Mise en scene: Jean Herbiet Au piano: Michael McMahon Direction musicale: Raffi Armenian



(Kenneth Beal) et ses acolytes. Une scène de L'Enfant et les sorti- Festival d'été de Lanaudière.

L'Enfant (Marie Laferrière, au centre) harcelé par l'Arithn que lèges, de Ravel, en reprise ce soir à Repentigny, dans le cadre du

Sapho: même ses excès passent la scène

ALAIN BRUNET

lle a parfois l'air sur le gros nerf, mais Sapho demeure une très belle bête sur scène. La communautaire Union Française a rarement vibré de cette façon, habituée à de plus calmes réverbérations. Vendredi soir, ces murs ont vécu quelque chose...

Sapho est peut-être vraiment énervée, mais la dynamique qu'elle génère procède d'une énergie peu commune. Captivante, cette vendeuse de son ne peut vraiment laisser son public dans l'indifférence. Elle vous accroche malgré ses carences, ses excès passent la rampe. Pourquoi? parce que sa personnalité est forte, ses yeux brillent d'intelligence, son art dégage une urgence peu commune. Frondeuse, dirons-nous.

On n'en voit pas souvent, des shows francophones où le rock, le funk, les mélodie du Maghreb, celles de l'Afrique et des Antilles s'entrecroisent, s'enlacent et produisent une pop assez mature merci. On en voit encore moins à la paisible Union Française qui a servi de solution, vu la non-disponibilité des autres salles-mobilisées par le Festival Juste Pour

Sûre de ses moyens, Sapho se démène à fond. Elle se garroche partout, elle fait chanter le monde, elle crie, elle rit, rage un peu, elle gigote sans arrêt. Sa robe



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

noire, très serrée, laisse trainer quelques tissus plus légers, aussi «lousses» que sa longue chevelure bouclée et bicolore. Etourdissante, très entrainante, parfois fatiguante. Ce qu'elle en met! Hormis quelques débordements énergétiques, Sapho finit par convaincre tout son monde, à le faire lever de terre et danser pendant presque la moitié du show.

Un fort bon groupe l'accompagne, une section rythmique afro, bardée de mélodistes blancs (saxo et claviers) et arabes (guitares, luth, etc.) manifestent une évidente cohésion. Il s'agit sensiblement du même équipage que l'on trouve sur son dernier disque, intitulé El sol y la luna (étiquette EPM, importation).

Originaire de Marrakesh, Parisienne d'adoption, cette juive est bien loin du yiddish! On sait que les Sépharades, Juifs nord-afri-cains, ont cótoyé très longtemps la culture maghrébine. De toute façon, Sapho n'en a rien à foutre des barrières culturelles, sa musique en témoigne éloquemment. Ce qui lui importe c'est de servir ses propres mélanges: prédominance rock et funk dans les rythmes, grande variété de sources dans les harmonies. Concernée ou pas par son passé hébrarque, Sapho s'est produite devant quelques cousines montréalaises, qui s'étaient donné le mot pour la voir! Ces bonnes dames observaient poliment, manifestant un comportement qui n'avait à peu près rien à avoir avec les reste de

De plus, les textes de Sapho sont loin d'être des supports niais qui ne font que justifier le rythme. Sapho transmet une certaine poésie, elle aime aussi charrier du sens direct, qu'il soit dénoniateur ou dévergondé. Son imaginaire sensuel (Le salon de musique) fait bon ménage avec l'idée qu'elle se fait de l'autonomie des femmes (entre autres, la pièce Petite fille veut le monde) ou l'anti-racisme. Comme le sait de parler des jour-

naux xénophobes français, qui décrivent les immigrants nordafricains comme des «individus basanés», ce qui inspirera d'ailleurs le titre d'une de ses chan-

Sapho n'a pas la meilleur voix sur le vaste marché du showbizz, mais son énergie et ses grandes capacités de mobilisation font disparaitre ses menus défauts. Et puis elle est loin de mal chanter! Lorsqu'elle esquisse certains traces arabisants, cela s'avère très souvent convaincant.

La dame cassait donc la glace montréalaise, pognée pour jouer dans une salle mal équipée, qui aurait pu servir un son dégueulasse. Mais non. On n'a pas eu affai-re aux conditions du siècle, et Sapho a totalement séduit les quelques 300 personnes de son comité d'accueil, bouclant un show de deux heures en chantant du Piaf a capella, du blues et l'un de ses vieux tubes. Il est tout de même aberrant que cette fille ne soit jamais venue à Montréal, car elle fait carrière en France depuis le début de la décennie. « Je n'ai jamais eu de tube, mais le showbusiness ne m'a pas éliminée», a-telle lancé au public qui l'a évidemment applaudie.

Ce premier spectacle montréalais devrait produire un bouchea-oreille suffisamment fort pour qu'on nous la ramène bientot. dans des conditions plus convenables

FESTIVAL JUSTE POUR RIRE



Stéphane Rousseau

JOYCE NAPIER

ne des premières choses

on regarde le spectacle de la troupe Second City c'est qu'on

a droit à un show digne des

meilleurs moment du succès té-

Si on ne s'attend pas à ce gen-

re de représentations, des sket-

ches et tableaux, les uns plus

subtils que les autres, on en de-

meure agréablement supris,

comme lorsqu'on goûte pour la

première fois à un plat et qu'on

a presque envie de s'en lécher

Les cinq comédiens, venus di-

rectement du Second City de

Toronto, ont chacun leurs

points forts, qu'ils savent vail-

lamment exploiter. Le résultat:

les cinq acteurs se complètent

merveilleusement bien, comme

les doigts d'une main et c'est

'harmonie et l'humour en

Chacun porte son poids, et

s'il y en a un qui, à un moment

du show, vacille, on sent que les

autres n'en perdent pas pour autant l'équilibre. Tout le mon-

de en sort gangant: le public,

qui ne peut s'empêcher d'être

porté vers la petite scène du

Club Soda, où il n'y a, en guise

de décor, que quatre chaises en

bois, et ces acteurs chez qui on

devine facilement un très beau

Duke, Deb McGrath, John Lem-

phill et Don Lake peuvent ac-

complir sur les planches avec

ces quatre chaises, est à voir,

surtout par ceux qui ont su ap-

Ce que Ronald James, Robin

les babines.

plein sur la scène.

lévisé, Saturday Night Live.

qui vient à l'esprit quand

PHOTO LUC SIMON PERRAULT, La Presse

précier le genre d'humour nou-

veau de Saturday Night Live ou

même de la satire de la télévi-

Cette représentation accuse,

toutefois, quelques petits dé-

fauts, pas bien méchants, mais

qui peuvent donner du fil à re-

tordre aux perfectionnistes. Le

spectacle du Second City, un

théatre experimental qui trouve

son genre dans l'improvisation,

pourrait par moment pécher

Ceux qui aiment les shows sy-

métriques resteront sur leur

faim. On se demande souvent,

au cours du spectacle, si les co-

médiens débitent des phrases

qu'ils ont répétées avant, ou

s'ils viennent de les trouver.

C'est là la subtilité du spectacle,

Les acteurs affichent telle-

ment de naturel, on dirait qu'ils

se jouent sur la scène. Mais

quand on voit chacun de ces

tour, des rôles très différents al-

lant de la vendeuse, à la Vierge.

Marie, du détective privé au

cowboy, on se rend vite compte

que ce naturel n'est qu'illusion,

la vérité est toute autre: le spe-

cactle est bien calculé, le genre

Chacun a su se mettre en va-

leur. Robin Duke est imbattable

dans le sketch de la vendeuse

dans une boutique de vête-

ments pour femme, où encore

comme la mère de Jésus, dépas-

sée par son fils qui affiche,

quant à elle, un drôle de com-portement. Deb McGrath dit

tout lorsque, vêtue en vamp des année 1980, elle chante, à la

manière de la belle Marlyne

décontracté est bien voulu.

sa finesse.

par excés de spontanéité.

sion, le programme SCTV.

Second City: chapeau!

Une meilleure soirée hier

DENIS LAVOIE

can-Claude Brialy a pimenté d'anecdotes de la vie parisienne ses interventions comme animateur du gala Juste pour rire d'hier, au théatre Saint-Denis. Performances impeccables et bien variés qui nous ont donné un bien bon spectacle avec deux surprises au programme :

Le chanteur Renaud, venu en fin de première partie nous interpréter la chanson-thème du Festival cette année, et acclamé par la foule. Et pour terminer en beauté cette soirée, l'animateur de la veille, Daniel Lemire, est revenu avec son nouveau numéro de l'Oncle Georges.

On a également revu les Frères Taquins dans leur numéro d'homme automate, et comme toujours, pour réchauffer la foule au tout début, le clown américain Bob Berky qui fait rire à tout coup en présentant le même numéro à tous les soirs au Saint-Denis, et sur les scènes de la rue.

Sur un ton toujours sérieux, le comédien Brialy a cité quelques auteurs, dont Montesquieu, qui aurait dit : «Les gens qui n'ont pas ri dans une soirée ne sont pas des gens sérieux». Il nous a donc bien fait rire en parlant de poutine et de Drummondville, mais surtout en racontant un tas d'histoires vraies.

Premier artiste au programme, le Français André Vallardy, nous a offert une séance de maquillage hilarante, après s'être introduit en cinq langues, pour terminer

Monroe, une chanson, provo-

cante et combien juste, sur les

condoms. Ronald James, lui, est

une des forces de ce spectacle.

Petit de taille, comme il dit,

mais très énergique, il sait jouer

le rôle du père vieux-jeu qui ne

veut pas qu'on dispense des

cours d'éducation sexuelle aux

adolescents. Il est absolument

hilarant dans le rôle du joueur

John Lemphill et Don Lake,

jouent à qui mieux mieux, dans

une scène où un mot mal com-

pris déclenche une vilaine guer-

re verbale entre deux bons co-

Du quotidien, à l'actualité, le-

Second City touche à tout et

sait donner une dimension per-

sonnelle à la nouvelle comédie.

Ce n'est d'ailleurs pas étonnant

que ce spectacle soit comme un

bon champagne. Le Second

City est réputé, pour les grands

talents qu'il a su exploiter; c'est

un bastion de bons artistes,

écrivains, comédiens et musi-

La troupe de Chicago a, à tou-

tes fins pratiques, inventé le

genre d'humour de Saturday

Nignt Live; celle de Toronto était la force de SCTV. Les cinq

comédiens au Club Soda vien-

nent donc d'une des meilleures

écoles de la comédie nord-

spectacle ce soir et deux demain

Le Second City présentera un

20 juillet

à la Chaconne l

américaine.

au Club Soda.

de hockey, Guy Carbonneau.

dans une superbe métamorphose sibles échafaudages de planches, qui l'a fait se transformer sous nos yeux en un fabuleux Frankenstein puis King Kong. Son jeu, très physique, était saisissant, surtout quand il est passé de la petite dame à ses monstrueux personnages, mains tordus et visage affreusement déformé, le tout sans aucun trucage.

Le jeune imitateur québécois Stéphane Rousseau, l'un des gagnants des Auditions Juste pour rire, a été tout autant applaudi dans son enfilade de personnages, dont surtout l'éternel *Dong*, mais aussi avec de très réussis Yvon Deschamps, Guilda et j'en passe. Un autre imitateur qui a de l'avenir.

Tout aussi éblouissante perfor-mance, la prouesse de l'original acrobate funambule et contortioniste canadien Peper Kaminot qui s'amuse à construire d'impossans clou.

Michel Barrette, en Rolland Hi! Han! » Tremblay, a amusé la foule en racontant ses mésaventures avec Air Zimbabwe, s'en prenant au président du Festival Gilbert Rozon.

En deuxième partie, le quatuor français Les Inconnus nous est revenu de la veille avec un nouveau numéro, musical. Dans un style qui approche celui de Rock et Belles Oreilles, ces jeunes humoristes ont choisi de présenter un sketch moins dramatique et plus accessible, ayant pris leçon des réactions de la foule du précédent gala, ainsi qu'ils nous l'ont confié en entrevue avant le spectacle. Ils ont joué la chicane au sein d'un groupe rock. C'était bon, mais le public était un peu

Vint ensuite le jeune Québécois Jean-Marc Parent avec le monologue du gars que sa blonde a quitte. Bien applaudi, par le chaleureux public du Festival, il n'a pourtant pas fait autant rire avec ce petit drame de la vie, qu'avec son spectaculaire numéro en chaise roulante du gala d'ouver-

Michèle Richard, qui a profité de son passage sur scene pour lancer une pointe revancharde à l'adresse du confrère Foglia, a tout bonnement refait le numéro qu'elle

de Christopher incarnant avec

Avis à ceux qui détenaient des billets pour le spectacle de Diane Dufresne, à Lanaudière. Le spectacle, annulé hier soir à cause du mauvais temps, sera repris ce soir et l'on ne prévoit pas de nouvelle



· CINÉMAS **CINEPLEX ODEON**

St-Denis & Ste-Catherine 288-2115 LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (G) 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

LES FRÉRES MOZART (G) 1:00 - 3:15 - 5:30 - 7:45 - 10:00 RENEGADE (G) 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

LES AVENTURES DE CHATRAN (G) Dolby 1:30 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

L'INSOUTENABLE LÉGÉRETÉ DE L'ÊTRE (14 ans) 1:20 - 4:40 - 8:00 BONAVENTURE

PHANTASM #2 (14 ans) 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

THE UNBEARABLE LIGHTNESS OF BEING (14 ans) / 1:30 - 5:00 - 8:30

LICENSE TO DRIVE (G) 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00

BIG (G) / 12:45 - 2:50 - 4:55 - 7:25 - 9:30 LES AVENTURES DE CHATRAN (G) Dolby Siéréo / 1:30 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

CARREFOUR LAVAL 2330, Auf. des Laurentides

BULL DURHAM (14 ans) 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:40 LICENSE TO DRIVE (G) Dolby Stereo 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:15 - 9:25 LES AVENTURES DE CHATRAN (G) Dolby Stereo / 1:30 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

GREAT OUTDOORS (G) 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:20 BIG (G) Dolby Stéréo 12:20 - 2:35 - 4:50 - 7:05 - 9:30

LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (G) 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:20 - 9:25 CENTREVILLE

2001 Université Coin de Maisonneuve 849-4518 MILAGRO BEANFIELD WAR (G) 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:20

LA GUERRE DES BOUTONS (G) 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:05 BROADCAST NEWS (ang.) (G) 1:15 - 4:15 - 7:00 - 9:30

WINGS OF DESIRE (G) 1:10 - 4:10 - 7:10 - 9:35 AU REVOIR LES ENFANTS (G) (français sous-litres anglais) 1:05 - 3:10 - 5:15 - 7:20 - 9:25 THE LAST EMPEROR (G)

MONDO FLASH (Ir.) (18 ans) 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:05

GREAT OUTDOORS (G) 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10 LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (G) 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

COMPLEXE DESJARDINS Basilaire 1 288-3141

IN EXTREMI (G) 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

FESTIVAL PIERRE RICHARD ON SE CALME ON BOIT FRAIS (14 ans) 1:45 - 3:45 - 5:45 - 7:45 - 9:45

LES AILES DU DÉSIR (G) / 12:45 - 4:55 - 9:15 Excepté le 21 juillet: 12:45 - 4:55 - 9:30 2e film: LUNETTE D'OR / 3:00 - 7:20 Excepté jeudi le 21 juillet: 3:00

St-Denis & Crémazie 388-4210 LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (G) 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

LE DAUPHIN

LE DERNIER EMPEREUR (G) Dolby Stéréo

BROADCAST NEWS (fr.) (G) 1:00 - 3:30 - 6:00 - 8:30

LE FAUBOURG

BULL DURHAM (14 ans) Dolby Stereo THX 12:50 - 3:00 - 5:10 - 7:20 - 9:35 LICENSE TO DRIVE (G) Dolby Stéréo THX 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 PHANTASM #2 (14 ans) Dolby Stered 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

PLACE ALEXIS NIHON Niveou du Métro Atwater 935-4246

DIE HARD Dolby Stereo 70MM 12:00 - 2:30 - 5:00 - 7:30 - 10:00

SIG (G) Dolby Stéréo 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30 BELLMAN AND TRUE (G) 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:40



BERRI, LAVAL 2000, PARADIS-LONGUEUIL, C.P. ODÉON, C.P. TRACY, C.P. LAVAL, C.P. CHÂTEAUGUAY

ÉGYPTIEN 1455, rue Peel 843-3112

STATIONNEMENT \$3.00 LUN. À VEN. (APRÈS 4 P.M.) SAM. (TOUTE LA JOURNÉE)

BIG (G) Dolby Stereo 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:30 THE FAMILY (G) 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:25 LADY IN WHITE (14 ans) Dolby Stéréo 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:35

JEAN-TALON 2 rues à l'est de Pie-IX 725-7000 POLTERGEIST #3 (14 ans) 1:10 - 3:15 - 5:20 - 7:25 - 9:30

LONGUEUIL Place Langueuil 679-7451

LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (G) 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15

RENEGADE (G) 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

ODÉON-LAVAL Centre 2000 - Boul SI-Martin 687-5207

RENEGADE (G) 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

POLTERGEIST (14 ans) 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00

PLACE DU CANADA

BULL DURHAM (14 ans) Dolby Stéréo 12:30 - 2:40 - 4:50 - 7:00 - 9:15

POINTE-CLAIRE

GREAT OUTDOORS (G) Dolby Stereo 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 PHANTASM # 2 (14 ans) Dolby Stéréo 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

LICENSE TO DRIVE (G) Dolby Sléréo 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10

BIG (G) Dolby Stéréo THX 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30 BULL DURHAM (14 ans) Dolby Stereo 12:40 - 2:50 - 5:00 - 7:10 - 9:30 LADY IN WHITE (14 ans) Dolby Stereo 12:45 - 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:45

Centre Maxi 2675 ch Chambly Long 647-1122

BETELGEUSE (G) 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 LE PACTE (14 ans) / 2:55 - 6:30 - 10:00 2e film: LES FORCES DU MAL 1:00 - 4:35 - 8:10

8215, Hochelaga 354-3110 1:00 - 2:40 - 4:20 - 6:00

RAMBO #3 (fr.) (14 ans) Dolby Stéréo 8:00 - 9:50

RENEGADE (G) 12:30 - 2:15 - 4:00 - 5:45 - 7:30 - 9:20 LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (G) 1:15 - 3:00 - 4:40 - 6:20 - 8:00 - 9:45

SQUARE DECARIE Décarie sud de Jean-1

BIG (G) Dolby Stéréo 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30 BULL DURHAM (14 ans) 12:45 - 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:45

LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (G) 12:00 - 1:50 - 3:35 - 5:20

BETELGEUSE (G) / 7:20 - 9:10

LIAISON FATALE (14 ans) 12:45 - 2:50 - 5:00 - 7:10 - 9:20 ST-DENIS

1590, rue St-Denis 845-3222 POLTERGEIST #3 (14 ans) Dolby Stéréo 12:10 - 2:30 - 4:40 - 7:00 - 9:10 RAMBO #3 (fr.) (14 ans) 12:20 - 2:40 - 4:50 - 7:10 - 9:20

SHORT CIRCUIT #2 (G) Dolby Stéréo 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 LICENSE TO DRIVE (G) 1:00 - 2:45 - 4:30 - 6:15 - 8:00 - 9:50 LES AVENTURES DE CHATRAN (G) 1:00 - 2:35 - 4:15 - 6:00

PHANTASM # 2 (14 mms) 7:40 - 9:20 - 11:00 LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (G) 1:00 - 2:45 - 4:30 - 6:15 RED HEAT (14 ans) 8:00 - 10:00

Tom Hanks PLACE ALEXIS-HIHOM (DOLBY).

ÉGYPTIEN (DOLBY), PODITE-CLAIRE (DOLBY THE), SQUARE DÉCARE (DOLBY), (YE)00) 08A22098

I (D

LA GRENOUILLE

BERRI, CRÉMAZIE, LONGUEUIL, CARREFOUR LAVAL, ASTRE, MONTRÉAL, PARADIS, C.P. LAVAL

avait présenté l'année dernière.

Retour également du numéro ses marionnettes les Jackson Five.

Reprise Diane Dufresne

annulation.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT FILMS, HORAIRE, CINÉMAS ET LOCATIONS UN SEUL NUMÉRO: 849-FILM ****

UN NOUVEAU SERVICE TÉLÉPHONIQUE CHEZ CINÉPLEX ODÉON DE 11:00 A.M. à 10:00 P.M.

CINÉ-PARCS EST PRESENTÉ EN PREMIER

CINÉ-PARC TRACY Route 30 (sortie 178) 742-3545

RENEGADE (G) 2ème film: IMPASSE LES AVENTURES DE CHATRAN (14 ans) 2ème film: SOLARBABIES

CINÉ-PARC ODÉON Trans-Can. (sortie 95)

RENEGADE (G) 2ème film: IMPASSE ROGER RABBIT (14 ans) 2ème film: RANDONNÉE POUR UN TUEUR

CINÉ-PARC CHÂTEAUGUAY 691-1310 6 km du pont Mercler vers Châteauguay RENEGADE (G) 2ème film: IMPASSE

LES AVENTURES DE CHATRAN (14 ans) 2ème film: SOLARBABIES ROGER RABBIT (fr.) (G) 2ème film: RANDONNÉE POUR UN TUEUR

CINÉ-PARC LAVAL , Auto. des Laurentides (sortie 14) 622-5555 LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (G) 2ème film: LA FOIRE AUX MALHEURS

COEUR CIRCUIT # 2 (14 ans) 2ème film: LE JEU DU DÉFI POLTERGEIST #3 (14 ans) 2ème film: MASQUARADE

RENEGADE (G) 2ème film: IMPASSE

CINÉ-PARC VAUDREUIL Trans-Can. (sortie 3) 455-5154 COEUR CIRCUIT #2 (14 ans) 2ème film: LE JEU DU DÉFI DEAD POOL (14 ans) 2ème film: FUNNY FARM

CINÉ-PARC ST-EUSTACHE Route 15 (sortie 21) 472-6660 879-1707 ROGER RABBIT (14 ans) 2ème IIIm: RANDONNÉE POUR UN TUEUR LES AVENTURES DE CHATRAN (14 ans) 2ème lilm: SOLARBABIES

RAMBO #3 (fr.) (14 ans) 2ème film: BOIRE ET DESBOIRES DEAD POOL (14 ans) 2ème film; FUNNY FARM

LICENSE TO DRIVE (G) Zème film: BIG CINÉ-PARC ST-HILAIRE Route 20 (Sortie 115) 467-0402

LES AVENTURES DE CHATRAN (14 ans) 2ème ilim: SOLARBABIES COEUR CIRCUIT (14 ans) 2ème film: LE JEU DU DÉFI

FESTIVAL PIERRE RICHARD Dimanche 17 juillet

LE DISTRAIT LA CARAPATE 19h15 ON AURA TOUT VU 21h15 **AU COMPLEXE DESJARDINS**

BULL SUSAN SARANDON 1445 DURHAM KEVIN COSTNER

VERSION ORIGINALE ANGLAISE LE FAUBOURG (DOLBY), POINTE-CLAIRE (DOLBY), SOUARE DECARIE, CARREFOUR LAVAL, PLACE DU CANADA (DOLBY) Aventures

DEPT (DOEST), ERDSSHAD (DOET) CATRETOR (AVAIL (DOET) ASTRE (DOET) MANOS (1) THEY (2) CATRETORY (2) STRAME (2) STRATORY

LE FAUBOURG (DOLBY THX), POINTE-CLAIRE (DOLBY), BROSSARD, CARREFOUR LAVAL (DOLBY), ASTRE (DOLBY), C.P. ST-EUSTACHE

POLTERGEIST

EN VERSION FRANÇAISE ST-DENIS (DOLBY), JEAN-TALON,



0 **NE MANQUEZ PAS LE DÉCOMPTE** AUJOURD'HUI À CKOI DE 10 H À 12 H. La RéPonse à La Question Fun: 1918 La Presse